

# LA EPOCA

DIRECTOR:  
LIC. MATÍAS TREJOS  
ADMINISTRADOR:  
JORGE SAUREZ  
EDITOR:  
LUIS CARTIN G.

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

AÑO III < SAN JOSÉ DE COSA RICA, LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1912 > NÚM. 365

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

## Votos de la Sala 2a.

Se reduce á 3 meses la pena de presidio impuesta por el Juez 1º del Crimen de esta Capital á Fernando Fernández por hurto en perjuicio de Juan Elías Gamboa.

Se aprueba la sentencia del Juez del Crimen de Limón en causa contra Concepción Obando ú. ap. por hurto en daño de Thaddens Fraser Coster.

En causa contra Manuel Arias ú. ap. por robo en perjuicio de la sucesión de Toribio Monge Valverde, se confirmó la sentencia del Juez primero del Crimen de esta provincia, menos en cuanto ordena levantar testimonio.

Se imponen tres meses de presidio á Hermenegildo Delgado Rodríguez por el delito de hurto en perjuicio de Félix Cambrero Arroyo.

En causa contra Elías Jiménez Vargas por abigeato en perjuicio de Salomón Castillo Mora, se confirmó la sentencia del Juez 1º del Crimen de San José.

Se eleva la pena á un año cinco meses y once días de presidio en causa contra Juan María Chavez Valverde, por lesiones en daño de María Chacón Granados.

Confir móse la sentencia del Juez 1º del Crimen de San José, en causa contra Samuel Castro Chacón por abigeato en perjuicio de Alejandro Zúñiga Mora.

## COSMORAMA

El grupo más numeroso de diputados socialistas está en el Reichstag germánico que cuenta con 110 diputados. En el parlamento francés hay 76 diputados, en el Reichstag de Suecia 74, en la de Finlandia 87 y en la de Australia, Italia y Gran Bretaña, 44, 41 y 42, respectivamente. En Bélgica hay 35 diputados sobre 166 y en Dinamarca 24 sobre 144. En Rusia 77, en Suiza 97, en Holanda 7. Tienen un solo diputado socialista los siguientes estados: Federación americana del Norte, España, Bulgaria y Serbia. No tienen ninguno la República Argentina y Portugal. El número de votos obtenidos por los diputados socialistas es de 4.250.000 en Alemania y poco más de un millón en Francia y Austria.

En todas partes, pero especialmente en las capitales, se ven cosas muy curiosas; ejemplo de ello es el caso de una joven india llamada Rauji Sinji, que desde niña se acostumbró á tragarse multitud de objetos heterogéneos y que desde la edad de 15 años ejerce en Viena la profesión de maniquí viviente para los médicos especialistas de la laringe y de la nariz, con cuya profesión ha logrado hacerse un buen capital. Los profesores del hospital general practican con ella todas las demostraciones de laringoscopia y le extraen cuerpos extraños que la paciente se introduce en la laringe y en el esófago. Rauji Sinji ha llegado á dominar sus

reflejos fornigo laríngeos con tal precisión, que los suprime ó los exagera á voluntad para acostumbrar al alumno que ejercita á vencer las dificultades que puedan presentarse en esta clase de operaciones.

Los sindicatos católicos de Bruselas han elegido para formar parte del «Conseil des Prud'hommes», entre otros empleados de comercio, á Mlle. Callebaut, dependienta de tienda. Es la primera mujer que llenará en Bélgica funciones judiciales.

A. K. DEMO.

## Movimiento de población

### Nacimientos

Ramón, legítimo de Eduardo Méndez y Ester Céspedes.

Deisy Ramírez, natural.

María, legítima de Félix Alvarado y Peregrina Jiménez.

Fausto, legítimo de Rafael Mora y Catalina Pérez.

Josefa, legítima de Esteban Guzmán Segura y Antonia Chavez Solano.

### Pasaportes

Juan C. Margueirat, para Nicaragua.

Roberto Quesada J., para Europa.

Francisco Armando de Pedraze, para Panamá.

Alfonso Herrera, para China.

### Defunciones

Antonia Fabregas, 77 años.

Hernán Granados.

## Paradojas

### La oligodysia

Aunque les llamamos *mala-sanos* y aunque desde tiempo inmemorial los hombres robustos, fuertes y naturalmente alegres, hayan tenido el feo vicio, la torpe costumbre de burlarse de los médicos y de la medicina, no es posible negar, en serio, que la ciencia ó arte de curar ha progresado muchísimo. Tanto más que otra cualquiera ciencia ó arte. Sus progresos, sus inventos y descubrimientos son tan evidentes y maravillosos, que, si algo nos asombra es que la ciencia médica no haya acabado con su natural enemigo: la enfermedad.

Nos asombra, pero es un hecho: la humanidad continúa siendo *doliente*. Estamos tan enfermos como en la más remota antigüedad. Y es que la enfermedad por su parte progresa también, hace ¡ay! sus inventos. Curamos y hasta suprimimos unas (la viruela por ejemplo), pero aparecen otras desconocidas antes, como por arte de brujería. Así anda la lucha entre nuestro mortal enemigo (el médico—¡perdón por las tomaduras de pelo!) con trazas de nunca acabar.

(PASA A LA CUARTA PÁGINA)

## VINO PURO PARA CONSAGRAR

Aceite de olivas puro

Aceite para quemar

Vinos y conservas finas

== EUGENIO DE BENEDICTIS ==

## Linea Hamburguesa Americana

### SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

● LA RUTA MAS RÁPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón.

## EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFÉ Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS  
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

## The Parrafine Paint Co.

San Francisco Cal.-----New York

Habiendo tomado á nuestro cargo LA AGENCIA GENERAL de esta importante fábrica, ofrecemos con GRAN REBAJA de precios sus principales productos, como son:

"MALTHOID" El techado ideal é inmejorable—el mejor de su clase que en todas partes del mundo ha dado resultados sobresalientes.

"PABCO" El mismo techado pero con una superficie de asbesto; de estos techados hay varios colocados en PUNTARENAS donde se distinguen por su bonita apariencia, de todos los demás techos de semejante clase.

"PAPEL PABCO" Varios gruesos para colocar como aislante del calor por debajo de los techos de hierro galvanizado, para forrar paredes y otros muchos usos. Hay papeles semejantes en plaza pero el papel PABCO es el mejor y más barato de todos.

"PINTURAS PABCO" Varias clases y para muchos usos donde la pintura de aceite no da resultados satisfactorios. Especialmente recomendable para pintar metal, así como el hierro alvanizado de los techos. HAY VARIOS COLORES.

Podemos suministrar muestras á los interesados, así como catálogos, instrucciones para el uso; y otros informes importantes sobre los productos de La Parrafina Paint Co.

## KOBERG & ECHANDI

San José, Costa Rica.

Al lado del Banco Anglo

Sub-Agente en Puntarenas: Mr. W. N. Wilbur

## Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en la Avenida Central, al lado de La Nueva Botica de San José

## A "La Prensa Libre"

En su edición de antier el amable colega publica el siguiente suelto:

### «¿QUÉ HUBO DE UNA RIFA?»

Hace algunos meses andaba un sacerdote, al parecer español, de casa en casa, rifando unos pendientes de brillantes, valorados en C. 800. La rifa estaba anunciada para el 28 de junio del año que cursa, á beneficio del templo de la Dolorosa. ¿Qué hubo, al fin y al cabo, de esa famosa rifa?

Varias personas se nos han acercado para que hagamos esta pregunta á quien corresponda.»

LA ÉPOCA, amante de la verdad y la justicia, irrogándose acaso una facultad que no le corresponde, se complace en contestar al amable colega que vea los primeros números de nuestro periódico, correspondientes al mes de julio último, en los que encontrará, en lugar preferente, el aviso que sigue:

### «LA RIFA DE LOS ARETES»

El día 23 de junio, á las 3 p. m., como estaba anunciado, se verificó la rifa de los aretes á beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo, de cuya rifa todos los lectores tienen noticia. El número premiado fué el **10309**, comprado por el señor Cura de San Joaquín, Presbítero don José del Olmo.»

Aquí tiene el amable colega la contestación que desea, referente á lo que se pavonea en llamar famosa rifa, esperando de su hidalguía, que para que se enteren las varias personas que se le han acercado para que haga esta pregunta á quien corresponda... (?) se servirá publicar esta contestación, con lo cual no hará otra cosa que un acto de justicia.

## Agradecimiento

Madame Leon Laprade y familia, agradecen sinceramente á todas las personas que en las circunstancias dolorosas que han atravesado durante la enfermedad de don Leon y en el día de su muerte, se han servido dar muestras de simpatía que nunca olvidarán.

## INSTALACION

### DE PUENTES EN PACACA

La Municipalidad del Cantón de Mora, se propone construir tres puentes: sobre el río Pacaca, el río Jaris y sobre el río Quebrada Honda, en diversos caminos de aquella jurisdicción, y al efecto ha solicitado del Gobierno que se le proporcione el material de hierro necesario. Se está tratando el asunto.

**Adán García**

ABOGADO Y NOTARIO

## Notas varias

—Fué conducido al Hospital en la ambulancia la señora María Juana Loría, de Cartago.

—También fué conducido en la ambulancia al Hospital una enferma grave, que venía de Cartago.

## Viajeros

El jueves por la tarde llegaron á la ciudad de las flores, los viajeros don Juan María Solera y Sra. con su hijo Chango, quien viene graduado en comercio, de Inglaterra, don Ismael Quesada, don José María Rodríguez y don José Manuel Herrera con dos de sus hijos.

En casa del primero hubo una fiesta para recibirlos, q' se terminó con un gran baile, el cual estuvo concurridísimo.

Nos permitimos saludar á los apreciables viajeros.

## CABLEGRAMAS

### SELECCIONADOS

Panamá, 13.—Los miembros de la Administración muéstranse alarmados de la disposición dada por el Gobernador de la zona del Canal, que establece que todas las concesiones para el uso del agua en la República deben estar garantizadas y sujetas á los Estados Unidos por el derecho superior que tiene sobre las aguas.

Lisboa, 14.—El señor Ministro del Uruguay y señora regresaron de un banquete diplomático y cuando hubieron llegado á la Legación se produjo un incendio que habría tenido fatales resultados sin recibir quemaduras. El fuego se originó por la caída de una vela sobre una cortina.

Wythville, Virginia, 14.—Floyb Allen, hijo de Claude del mismo apellido, ha sido sentenciado á la silla eléctrica, cuya ejecución tendrá lugar en Richmond, el 12 de noviembre venidero.

Paúl Peck, de Washington, aeroplano, describiendo unas espirales, un gran viento lo tumbó, cayendo muerto.

Nueva York, 14.—Vedrínes partió para Francia.

Sofía, 14.—El Gobierno llamó al servicio á nuevos cuerpos de ejército, poniéndolos en pie de guerra.

Adrianópolis, 14.—Renováronse los ataques en la frontera; los Bulgaros dirigieron su artillería sobre las fortificaciones, contestándoles los turcos varias horas.

Madrid, 14.—Los diarios, todos dicen que la emigración en todas las regiones supera á la habida en años anteriores. Que el año de 1911 fué crecido el número, pero que este año pasará de 200.000 porque no es posible detener á los pueblos desgraciados que arroja el infortunio fuera de su patria. Que el problema es gravísimo, pues significa nada menos que la despoblación del campo. Es un naufragio en que perecen millares ahogados por la miseria, mientras los políticos se hacen sordos y mudos, y hasta ciegos, sin hacer nada en el sentido de evitarla, que la realidad se llegará á imponer y que entonces se tratará de remediarla cuando todos los esfuerzos sean inútiles.

Lisboa, 14.—Seis anarquistas pretendieron desembarcar del trasatlántico "Orita", pero la policía no se los permiti-

## Préstamos

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10% anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

### Sobre cada acción:

	valor nominal	1.000-00	1.350-00
del Banco de Costa Rica,	1.000-00	1.000-00	1.750-00
» » Anglo Costarricense,	500-00	500-00	725-00
» » Comercial de Costa Rica,	100-00	100-00	110-00
» » Mercantil de Costa Rica,	100-00	100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,	100-00	100-00	110-00
	con 20% pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.

San José, 3 de agosto de 1912.

**Bennett, Rojas y Fernández,**  
BANQUEROS

CAPITAL PAGADO: C. 1.800.000-00

tió. En Las Palmas desembarcaron nueve que se les vigila.

Madrid, 14.—Canalejas concurrió al Consejo, donde se examinaron los asuntos de las huelgas, especialmente la de los ferroviarios, cuyas compañías encuéntranse en buena disposición. Aprobóse un proyecto de Villanueva, tendiente á evitar conflictos en lo sucesivo.

Berlín, 14.—El acorazado "Kaiser" botado en junio de 1911, hizo 23 nudos por hora.

En Buisburg, explotó una mina de carbón matando á 5.

Viena, 14.—La ceremonia eucarística revistió gran pompa, comulgando el emperador y la familia real en el templo de Hofburg donde ofició el cardenal Varrorum quien leyó una carta papal, arengó á la juventud para que eviten desórdenes en las escuelas. La ciudad iluminada.

Londres, 14.—Con motivo de tantas tragedias ocurridas á los aeroplanos en las maniobras, el Gobierno suspendió su uso.

Beverley, 14.—Mr Taft consultó con Wickersham y Macitath sobre la condición de Méjico

## DE JUSTICIA

En causa contra E. C. G. por el delito de estafa, se decretó sentencia, condenándolo á 9 meses, 20 días y 12 horas de confinamiento en la villa de Florencia del cantón de Quesada.

Se sobreseyó provisionalmente en la sumaria para averiguar el delito de hurto en daño de Silverio Solera Rojas.

Se dictó auto de prisión y enjuiciamiento contra Jesús Calvo Quirós y Donato Zúñiga Orozco, por el delito de hurto.

Se confirmó la sentencia venida en consulta de la alcaldía de Mora en todas sus partes, contra Eloy Madrigal González, por abigeato en perjuicio de Emilio Bustamante Zúñiga.

## SE SOMETE

UN REGLAMENTO AL ESTUDIO DE LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS

Fué sometido al estudio de la Dirección General de Obras Públicas, el reglamento emitido por la Municipalidad de Atenas para el servicio de la cañería de ese lugar.

## Contestación á una pregunta

Me ha sorprendido sobremanera la pregunta que se hace en el diario «La Prensa Libre» (núm. 7494 perteneciente al 14 de setiembre de 1912) al dignísimo Director de la Asociación del Rosario Perpetuo de San José de Costa Rica, sobre la rifa de unos aretes que se ha verificado en el mes de junio. Como el sacerdote Director sé que no lee «La Prensa Libre» voy á contestar yo, pues creo que tengo datos más que suficientes para ello.

Bien hace el autor en no decirnos su nombre, porque antes de preguntarle por medio de la prensa, lo pudiera haber hecho por una carta particular á la cual estamos seguros recibiría contestación. Que el Director sea español ó deje de serlo no significa nada, si todos trabajasen con el desinterés que el señor Director lo hace, y lo hará por la gloria de Dios y la salvación de las almas algo mejor estaríamos de lo que estamos. El Director es un sacerdote modelo, laborioso, constante, humilde, intachable en su conducta, querido de muchos y admirado de los demás.

La rifa no estaba concertada para el día 28 de junio ni para ningún otro día; pues en la papeleta no constaba más que los aretes se entregarían á la persona favorecida el día 30 de junio; pero esto no era decir que la rifa fuese ese mismo día y menos el día 28, como se supone gratuitamente, como podían suponerse otras muchas cosas. Mas como el P. Director se enteró de que muchos entendían que la rifa sería el día 30 avisó con más de un mes de anticipación en el diario católico «La Epoca» que la rifa de los aretes se verificaría el día 23 de junio á las 3 p. m., como así se verificó presenciándola un numeroso público. La rifa se hizo el día 23 para que si alguno quería hacer alguna reclamación, la hiciese antes del día 30 en que se habían de entregar los aretes; sepan todos que se vendieron todas las papeletas; pero el P. Director no ha recibido el valor de 400 papeletas, sin embargo esas entraron en la rifa como las demás.

El número premiado fué el 10309. Dicho número lo presentó el señor cura de San Joaquín de Heredia, P. José del Olmo, á quien se le hizo inmediata entrega de los aretes á su satisfacción. La rifa fue anunciada en «La Información» ocho días seguidos, y en «La Epoca» más de quince días, y en el periódico religioso que el Director tiene para los socios de la Asociación, en el mes de julio. De modo que el que hace la pregunta no leyó «La Epoca» en más de quince días, ni «La Información» durante ocho, ni el periódico religioso del Director.

Un socio del Rosario.

## Nueva Remesa acaba de llegar del VINO LEGITIMO DE CONSAGRAR

"MOSCADEL" de los "P. P. Blancos de Africa"  
Se vende en cajas de 12 botellas ó en barrilitos de 23 botellas

### También tenemos:

HARINA fresca de trigo escogido para *Hostias* en latas de 1 kilo.  
CERA pura de abejas.  
CERESINA blanca, para mezclarla con la cera pura.  
MECHAS para lámparas.

Se hacen *pedidos especiales* de todo lo necesario para el *Culto*

## LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 — SAN JOSE, C. R. — TELÉFONO 40

## Los asuntos de Nicaragua

La situación en Nicaragua está tirante: reina la más espantosa miseria. En el interior, á falta de ganado criollo, están consumiendo animales de las mejores razas extranjeras. No se consiguen provisiones, y lo poco que hay tiene un precio elevadísimo.

En Corinto están las bodegas repletas de provisiones; pero como el ferrocarril está dividido en tres secciones, de las que se han apoderado bandos enemigos, se hace imposible el transporte de esos víveres.

Hace unos días se desembarcaron víveres en la playa de Corinto, mientras se desocupaban algunas casuchas donde serían depositadas.

Las ciudades están desiertas, los hombres están en su mayor parte en campaña y gran número de señoritas se ocupan en distribuir parque á los combatientes.

## EN LA RIFA

del torito de raza fina, obsequiando á la iglesia de La Soledad, por don Santiago Fernández F., salió favorecido

el número 397

de doña Isaura de Rojas N.

El sorteo se efectuó á la salida de la misa parroquial del 15 del corriente, en el galerón de rifas de La Soledad.

Acto continuo se remitió el torito á la destinataria.

## Un robo en La Dolorosa

Antenoche hicieron un robo de consideración en La Dolorosa. Los objetos robados que hasta ahora se han echado de menos, son: una cajita que contenía las alhajas de doña Mercedes v. de Ulloa Mata, cajita que la dueña, por falta de comodidad en su casa, había dado á guardar al Cura Fray Angel Alvarez; la cual cajita manifiesta Fray Angel no haber abierto nunca; una magnífica leontina de oro de propiedad del señor Cura, que fué sacada de su cigarrera de cuero, la que el ladrón se sirvió dejar á Fray Angel; una capa de hule impermeable, casi nueva, una cortaplumas, una navaja de barba usada, objetos estos de propiedad de Fray Angel.

Por lo que deja verse el ladrón era poco disgustado, al llevarse esos objetos usados.

Además de los objetos citados también se llevaron las limosnas de la Virgen Auxiliadora, Nuestra Señora de los Dolores, Santo Tomás, etc., que fueron extraídas de sus respectivas alcancias.

La caja de alhajas de la señora v. de Ulloa, se encontraba en un armario que el ratero abrió sin romperlo.

En ese mismo armario guardaba el Sr. Cura los estipendios por servicios religiosos, documentos importantes de la misma señora v. de Ulloa y algunos cheques por valor considerable, unas cubiertas con dinero para el Padre Otón, el Padre Guerra y Maestro de Capilla don Emanuel García; todo por valor de ₡ 50.00.

El gato se introdujo por la puerta principal que estaba abierta y forzó la de la oficina del Padre Alvarez que comunica con otra pieza donde estaban algunos de los objetos robados.

Ya se sabe quién es el ratero, el cual confesó el hecho, pero no ha devuelto todo lo robado.

## Festejos de ayer en esta capital

Como estaba anunciado, se verificó el gran match en la Sabana, entre los clubs "La Libertad" y "La Juventud", saliendo victorioso el primero, que ganó por tres goals contra dos, á pesar de la mayoría del público, que había formulado grandes apuestas por "La Juventud".

El acto fué uno de los más concurridos que hasta ahora se ha visto en esa clase de deportes.

Acto continuo al match, se verificaron las carreras de cintas, que estaban lujosamente bordadas unas, y otras pintadas artísticamente.

Se disputaban las cintas varios ginetes, entre los cuales vimos á Ricardo Feo, Ramón Herrero, Agustín Atmella, Fernando Figuls, Joaquín Aguilar y otros.

Todos esos jóvenes obtuvieron cintas.

### LA VELADA

La velada en el Nacional, estuvo brillante, solo es de lamentar que fuera tan larga, pues terminó faltando diez minutos para la 1 p. m.

La señorita Luis Montero cantó magistralmente, como se esperaba de una de las mejores artistas nacionales.

### LOS DISCURSOS EN EL EDIFICIO METÁLICO

Con motivo de la mucha lluvia que hubo ayer en la tarde, no se pudo dar verificativo á los espléndidos discursos que había preparados para las 6½ p. m., en la Plaza de la Fabrica

Es de sentir que un fenomenal aguacero se opusiera á tan simpático acto iniciado por los jóvenes más prominentes de esta capital.

**R**ELOJERIA DE ROBERTO GALLARDO, á cincuenta varas al Sur de la Provedora, ofrece sus servicios á sus clientes en particular y al público en general.

Establecida en 1885

**J. Castro Méndez**

CORREDOR JURADO  
y Comisionista

San José, Costa Rica

CORREO 462 — CABLE "MENDEZ"

San José, Costa Rica

Oficina: Avenida Central E. n.º 105  
enseguida del Aguila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc., para la venta en privado ó al remate.

Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artículos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritajes, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públicos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de víveres, licores y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.—Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales, y de toda comisión por pequeña que sea.—TARIFA MÓDICA

## Telegrama de Coronado

Coronado, 15 de setiembre de 1912, á las 9 p. m.—Grandiosos festejos en ésta hoy, con programa selecto. Reina mucho orden, de suyo propio del pueblo, y de parte del celo de la autoridad local. Un suntuoso baile corona la festividad.—Corresponsal ambulante.

## MOVIMIENTO DE CARROS EN LA ADUANA PRINCIPAL

Septiembre 16 de 1912

Descargados el 14:

556—619—781—294—558—664—684.

En primera línea:

620—691—653—615—629—671—1643—597—573—504—563—451—771

## De provincias y pueblos Acosta

### Hermosa fiesta

Septiembre 11, 1912.

Imposible es que me resista á hacer pública la impresión gratísima que en mi ánimo produjo la augusta ceremonia de la primera comunión, en este pueblo, en donde hay gentes de fé vivísima y que saben cumplir con las prácticas de la religión católica, que todos, sin excepción, profesamos.

El Señor Cura, presbítero Santiago Zúñiga, justamente apreciado por sus virtudes en todos los lugares en que ha ejercido su santo ministerio, con celo digno de imitación, preparó convenientemente unos cuarenta y tres niños de uno y otro sexo, para recibir en sus inocentes pechos, al divino Jesús delicia de las almas buenas.

A las seis y media de la mañana del próximo pasado domingo se celebró con toda solemnidad la misa de comunión y después de una bellísima plática de nuestro querido pastor de almas fundada en las palabras del Redentor «dejad venir á mí los niños» presenciamos el espectáculo conmovedor de ver acercarse al sagrado banquete á los niños acompañados de sus padres y de muchos particulares que así celebraban dignamente el día más grande de la vida de aquellos buenos niños.

Terminando la misa se sirvió á los afortunados muchachitos en los corredores de la casa cural artísticamente decorados, un espléndido café.

A las doce del día se reunieron de nuevo en el templo los comulgantes para renovar solemnemente las promesas del bautismo y el celoso cura los exhortó á permanecer fieles á la religión de sus antepasados.

Luego se les sirvió un refresco que tomaron los niños á los acordes de alegres piezas de música ejecutadas por el maestro de capilla Antonio Hernández y don Ricardo Alvarado y salieron de allí llenos de entusiasmo y dispuestos á ser excelentes cristianos por todo el resto de su vida.

Cumplo con el honroso encargo que me hacen los padres de familia y los vecinos todos de Acosta de expresar á nuestro dignísimo señor cura la inmensa gratitud á que se ha hecho acreedor por su apostólico celo en el cumplimiento de sus deberes y celebro de todas las veras de mi corazón que en este pueblo se haya mantenido incólume la fe católica que hace felices á las naciones y participantes á los fieles, de las gracias que los conducirán á la Celestial Jerusalem, morada de los justos.

CORRESPONSAL

## Cañería en Hacienda Vieja

El vecindario de Hacienda Vieja, se propone llevar á cabo la obra del establecimiento de la cañería del lugar, y para esto solicita únicamente que el Gobierno le auxilie con los tubos de hierro é implementos necesarios.

### DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fé y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca de fábrica en cada botella de la



"Preparación de Wampole" y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habían perdido ya toda esperanza. "El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones." De venta en todas las Boticas,

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

La *oligodipsia*, de nombre bárbaro, casi impronunciado, es la última enfermedad descubierta, nacida en este miserable mundo. Es una dolencia que al igual que el *botulismo* ha aparecido y ha hecho ya estragos en Berlín. El enfermo al padecer de *botulismo* sufre de horribles dolores intestinales y sucumbe generalmente en breve plazo. La *oligodipsia*, contrariamente, no se revela por ninguna clase de sufrimientos. El oligodipsista ofrece todas las apariencias de una buena salud; y su enfermedad es tanto más peligrosa cuanto ningún síntoma visible nos pone en guardia contra ella. La *profilaxis* (¿se dice así?) es difícilísima. El oligodipsista, anda, habla, come, sonríe como una persona normal. Una sola función orgánica parece abolida en él: la facultad de beber. El oligodipsista no tiene sed, no siente nunca deseos de beber.

¿Muy curioso, verdad?

Naturalmente, las Academias, los sabios, se han preocupado y estudian el proceso de la enfermedad, sus consecuencias y los modos de combatirla y curarla. También se preocupan de ella los grandes proveedores de líquidos diversos que absorbe la humanidad. Fabricantes de cerveza en Alemania, de *champagne* en Francia, de vinos, licores, jarabes y aun de aguas más o menos naturales en todo el mundo. ¿Qué sería de tan poderosas y lucrativas industrias, si la epidemia se propagara por el mundo civilizado, que es el mundo por excelencia bebedor?

No obstante, ignoramos aún si se trata de una enfermedad contagiosa. Tal vez será posible localizarla, acorralarla en flor. Esto esperan los dichos fabricantes.

Por mi parte, me contentaría con menos: me contentaría con que logaran localizarla; encerrarla, por ejemplo, dentro de un enorme sanatorio. Y así podríamos mandar allí de las cinco partes del mundo, a todos los borrachos incorregibles, empedernidos.

Contagándoles por fuerza la nueva enfermedad, curaríamos de raíz a todos los alcohólicos; y amén de otras ventajas, fáciles de deducir, ganaríamos para la lengua un nuevo aforismo. Así como suele decirse que hay casos en que *el remedio es peor que la enfermedad*, podríamos decir: *hay casos en que la enfermedad es peor que el remedio*.

Lo cual hoy es muy discutible.

MAX.

**LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.**—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

## COSMORAMA

## Hombres y cosas

Ya se han abierto a la navegación ocho kilómetros del Canal de Panamá, desde su extremo de la bahía de Panamá, donde el agua tiene una profundidad media de catorce metros, hasta los muelles de Balboa.

El famoso dirigible alemán *Zeppelin II* se mantenía en el aire por medio de diez y siete globos pequeños e independientes unos unos de otros, pero rodeados todos de una envoltura rígida de aluminio.

Una de las últimas fantasías entre la gente chic de Europa, es la de poner nombres a los automóviles, como se hace con un perro ó un caballo.

El cisne es el ave que tiene más larga vida; citanse algunos que han vivido trescientos años. También se han visto halcones que alcanzaron a vivir ciento sesenta y dos.

«The Lanell», de Londres, el periódico médico de fama mundial, ha calculado que caen en Londres como 76.050 de hollín por año. En ese montón enorme, el análisis ha revelado la presencia de 6.000 toneladas de amoníaco, 8.000 de sulfato y 3.000 de cloruro, y a pesar de todo se reputa a Londres como una de las ciudades más limpias del mundo.

Existe en Dinamarca un castillo que es el verdadero paraíso de las mujeres que se quedan sin casar. Está fundado por la reina Sofía de Dinamarca para las jóvenes nobles que llegan a cierta edad sin contraer matrimonio. Las jóvenes viven en una atmósfera monacal, pero en lujosos departamentos, con numerosa servidumbre y tienen el tratamiento de «Vuestra Gracia» concedido por el soberano, sin duda para recompensarlas de no haber tenido otras gracias.

En un banquete que hace poco se dió en Londres en honor de un novelista, se sirvió la manteca en trozos, en los que se había modelado bustos en miniatura de autores notables.

A. K. DEMO.

**JORGE Y RAFAEL HERRERA**  
OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO  
75 varas al Oeste del Almacén de Mata.

**MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO.** Ha trasladado su bufete a los altos de «La Valenciana», a Sur de la Botica Oriental.

## BAZAR DE SAN JOSÉ

Almacén de muebles de

**J. B. Mata**

Constante y permanente surtido de todo lo que se relaciona con menaje de casa.

**Gran Baratillo**  
de pañolones de seda  
en la TIENDA  
de don NARCISO

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

**Cervecería: 30.000 hectólitros por año**

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público a que visite esta Fábrica.

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmerecé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

**Santos Penón y Hermano**

Ap. No. 36. Frente a la Imprenta del Comercio.

## L. M. Castro &amp; Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro «As de Trefle». Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

La oficina Dental de

**Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, a los altos «La Valenciana»

**Cuchillería de Gaspar Salvador**

FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440

Precios muy económicos

Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carborundum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería. Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.